

---

Guido Beljean, Sektionsleiter  
Rohrerstrasse 7, Postfach, 5001 Aarau  
Telefon 062 835 31 91  
Fax 062 835 31 95  
E-Mail [guido.beljean@ag.ch](mailto:guido.beljean@ag.ch)  
[www.ag.ch/amb](http://www.ag.ch/amb)

An die  
ZS Kdt und ZSSSt  
im Kanton Aargau

---

Aarau, 8. Mai 2008

**Bündelfunksystem „Polycom“ Zivilschutz; Gebühren Netzbenutzungskosten für 2009**

Sehr geehrte Damen und Herren

Gemäss Vereinbarung über die Benutzung des Funknetzes Polycom der Kantonspolizei Aargau wird der ZSO hierfür ein Betriebskostenbeitrag (Pkt. 2.2 der Vereinbarung) in Rechnung gestellt. Der Betriebskostenbeitrag für 2008 von Fr. 550.00 pro Endgerät, mit einem Reduktionsfaktor von rund 50% pro Gerät, ist per 30. Juni fällig und wird Ihnen von der Kantonspolizei Aargau direkt in Rechnung gestellt. Im Weiteren können wir Ihnen mitteilen, dass der **Betriebskostenbeitrag pro Gerät für 2009 unverändert** bleibt. Wir bitten Sie, diese Ausgaben ins Budget 2009 aufzunehmen. Gemäss § 30 der Verordnung über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz können hierfür Ersatzbeiträge geltend gemacht werden.

Wir hoffen, Ihnen mit dieser Information zu dienen. Der zuständige Sachbearbeiter, Paul C. Michel (062 835 31 94), steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse

**Sektion Planung und Technik**

Guido Beljean  
Sektionsleiter

**Kopie z.K. an:**

- Zivilschutzverband, Ewald Müller
- Martin Widmer, C AMB
- Sektionsleiter AMB
- Paul C. Michel, Sachbearbeiter AMB